

# MITTEILUNGSBLATT

## MARKT IRSEE



HERAUSGEGEBEN VOM MARKT IRSEE

Meinrad-Spieß-Platz 1 · 87660 Irsee · Tel. 0 83 41 / 22 14 · Fax 0 83 41 / 10 15 29 · info@irsee.de · www.irsee.de  
Öffnungszeiten: Dienstag von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr, Donnerstag von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Juni 2018 - Nr. 3

### Kläranlage Irsee

Nach ca. 1 Jahr ist der Cadmiumwert im Klärschlamm wieder unter dem gesetzlich festgelegten Grenzwert von 1,5 mg/kg TS (aktuell 1,2) gesunken. Wie in früheren Mitteilungsblättern berichtet, wurden in unserem Kanalsystem größere Mengen von cadmiumhaltigen Substanzen (Farben, Lacke etc.) entsorgt. Dies führte zu Spitzenwerten mit einer Cadmiumbelastung des Klärschlammes bis zu 4,5 mg/kg TS.

Wir weisen nochmals darauf hin, dass derartige Entsorgungen nicht tragbar sind und mit Bußgeld belegt werden können.

### Oggenrieder Weiher

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung vom 24. April 2018 die Anhebung der Parkgebühren am Oggenrieder Weiher wie folgt beschlossen:

Der Berechtigungsausweis zum ganzjährigen Parken kostet für Irseer Bürgerinnen und Bürger	20,00 €
für auswärtige Gäste	40,00 €.
Die Parkgebühren an der Parkuhr betragen	
bis 2 Stunden	2,00 €
bis 4 Stunden	3,00 €
Tageskarte	4,00 €

### Schulverband Germaringen

In der Schulverbandssitzung wurde der Haushaltsplan 2018 verabschiedet.

Der Verwaltungshaushalt umfasst	
582.863,00 € (Einnahmen) und	
424.810,00 € (Ausgaben).	
Der Überschuss beträgt	158.053,00 €.
Der Vermögenshaushalt trägt ein Volumen von	
500.000,00 € (Einnahmen) und	
1.148.000,00 € (Ausgaben).	
Daraus ergibt sich ein Minus von	
648.000,00 €.	

Der Markt Irsee hat ein Umlagesoll bei 22 Schülern von 67.556,78 € zu zahlen.

Die geplante Generalsanierung wird lt. Beschluss der Schulverbandsversammlung ab 2018 durchgeführt.

### Diebstahl

Beim Bau eines neuen Spielgerätes durch die Gemeindefachkraft wurde ihnen während der Arbeit eine Akku-Handkreissäge der Marke Makita entwendet. Der Diebstahl wurde zur Anzeige gebracht. Wir wünschen dem neuen Besitzer „viel Spaß“ mit der Säge.

### Wöchentliche Biomüllabfuhr

Die wöchentliche Biomüllabfuhr in den Sommermonaten wird dieses Jahr im Landkreis Ostallgäu von Ende Mai bis Ende September 2018 durchgeführt.

### Öffentliches Bücherregal

Am Montag, 23. April 2018, wurde im „Alten Gerichtshaus“ (Erdgeschoss) das „Öffentliche Bücherregal“ eröffnet. Der Initiator, Herr Hartmut Bauer (Gemeinderat), freute sich über die ca. 30 Besucher, die ihrerseits bereits fleißig Bücher austauschten. Als Patinnen für dieses Bücherregal fungieren Frau Helga Thamm und Frau Anke Heinle. Allen Mitwirkenden, die zum Erfolg des „Öffentlichen Bücherregals“ beigetragen haben, dankt der Markt Irsee recht herzlich.

### Schöffenwahl 2018

Der Marktgemeinderat hat in der Sitzung vom 24. April 2018 Herrn Helmut Lachenmayer, in einer geheimen schriftlichen Wahl, zum Schöffenkandidaten für die Markt Irsee bestimmt.

### Stromtankstelle

Die Stromtankstelle am Bürgerhaus muss aufgrund von staatlichen Vorschriften abgeschaltet werden. Die Ladesäule besitzt kein Abrechnungssystem; somit konnte bisher der getankte Strom kostenlos getankt werden. Seit Installation der Stromtankstelle (2010) sind ca. 25,00 € Stromkosten angefallen. Nach Auffassung der Regierung von Schwaben müssen ab sofort die Stromtankstellen mit einem Abrechnungssystem (Installation ca. 7.500,00 €) nachgerüstet bzw. abgeschaltet werden. Ansonsten wäre der Straftatbestand der Veruntreuung für die Verantwortlichen gegeben. Allerdings gäbe es die Möglichkeit einen neuen Betreiber zu finden (z. B. LEW), die ihrerseits dem Markt Irsee eine Stromtankstelle mit Abrechnungssystem für eine Monatsmiete von 99,00 € + MwSt. zur Verfügung stellen würde. Dies wäre vom Gesetzgeber dann gestattet. (Wirklich eine tolle Idee!?)

### Friedhof - Standfestigkeitsprüfung

Die Firma Steinmetz Neumann ist vom Gemeinderat beauftragt worden, die Standfestigkeitsprüfungen der Grabsteine nach den Maßgaben der einschlägigen Richtlinien zu prüfen. Prüftermin ist Mittwoch, 20. Juni 2018, ab 08:30 Uhr. Eventuelle Beanstandungen werden dokumentiert und müssen von den jeweiligen Grabbesitzern zeitnah behoben werden.

## **Glockenprüfung**

Die gemeindeeigene Glocke (im Nordturm der ehemaligen Klosterkirche) wird von Hochschule Kempten - Europäisches Kompetenzzentrum für Glocken ECC-ProBell untersucht. Ziel der Untersuchung ist es, eventuelle Schwachstellen im Glockenkörper zu finden. Sollte eine Schwachstelle entdeckt werden, könnte die Glocke durch Drehen der Aufhängung entlastet werden.

## **Mobilfunk**

Der Markt Irsee hat zur Erstellung eines Gutachtens über die elektromagnetischen Felder in der Umgebung der Irseer Mobilfunkstationen (MBS) die Fa. Zamm aus Mindelheim (Zentrum für angewandte Messtechnik) beauftragt. Die Messungen sollen in der KW 25 erfolgen.

## **Kindergarten Irsee**

Der Markt Irsee gratuliert Frau Alexandra Gleixner sehr herzlich zur bestandenen Weiterbildung "Fachkraft in Kindertageseinrichtungen". Nach einem neunmonatigen Theorieteil und einer sechsmonatigen Praxisphase arbeitet Frau Gleixner nun als pädagogische Fachkraft und Gruppenleitung im Kindergarten Irsee. Wir freuen uns auf die weitere gute Zusammenarbeit.

## **Grundschule Irsee**

Der Pausenhof wird zurzeit nach den Wünschen des Elternbeirats und der Schulleitung von den Bauhofmitarbeitern umgebaut.

## **Magnus-Remy-Straße - Kinderspielplatz**

Der Kinderspielplatz wurde neu aufgebaut. Die fehlerhaften Spielgeräte wurden erneuert. Zusätzlich wurde eine neue Schaukel angebracht.

Ein herzliches Dankeschön auch an die freiwilligen Helfer, die uns tatkräftig dabei unterstützten.

## **Säulingweg**

Im Rahmen einer Baumpflanzaktion wurden auch die fehlenden Bäume im Bereich des Säulingweges ergänzt.

## **Wirtschaftswege**

Die Sanierungen der Wirtschaftswege mit Spritzasphalt für das Jahr 2018 sind abgeschlossen.

## **Blumenwiese – Dr. Greifenhagen**

Die Blumenwiese nach Vorgaben von Dr. Greifenhagen wurde entlang des Fußweges zur Klosterkirche angesät. Der Obst und Gartenbauverein (Fr. Anita Weber) übernimmt zusammen mit Hr. Dr. Greifenhagen das Bewässern und die Pflege der Wiese. Hierfür ein herzliches Dankeschön.

## **Keltenwall**

Der Weg zum Bodendenkmal „Keltenwall“ im Nordosten von Irsee wurde nach den Vorgaben von Hr. Dr. Greifenhagen nun ausgeschildert und mit 2 Infotafeln versehen. Der Weg beginnt am nördlichen Parkplatz, der an der Kreisstraße OAL 12 am Waldrand liegt. Der Markt Irsee bedankt sich recht herzlich bei Hr. Dr. Greifenhagen für sein ehrenamtliches Engagement.

## **Feldstadel**

Der bestehende Feldstadel zwischen Oggenrieder Weiher und Burgstaig soll in eine baustoffliche, konstruktive und bauphysikalische Feldstudie mit einbezogen werden. Ziel ist es, einen Kriterien- und Maßnahmenkatalog zum Umgang mit ungenutzten Bestandsgebäuden, im Sinne einer Zweit- und Drittnutzung, zu erstellen. Geleitet wird das Projekt von Frau Dr. Manuela Grimm in Zusammenarbeit mit den Projektleitern, Herrn Michael Burz und Herrn Anton Schmida. Unterstützt wird das Projekt u. a. von der Hochschule Augsburg und der Technikerschule Kempten.

## **Irseer Klosterbräu**

Das gesamte Anwesen des Irseer Klosterbräu wurde zum Stichtag 01. Mai 2018 von dem bisherigen Eigentümer an Herrn Dr. Alfred Aigner verkauft.

Herr Dr. Aigner versicherte gegenüber dem Markt Irsee die nahtlose Weiterführung des Betriebes inklusive der Brauerei. Der Markt Irsee wünscht ihm dafür viel Erfolg und Glück und sichert ihm eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zu.

## **Marienkapelle**

Die Marienkapelle am Langweg wurde am Sonntag, 27. Mai 2018, mit einem feierlichen Gottesdienst durch unseren Ruhestandspfarrer Hr. Enemoser eingeweiht. Die Kapelle wurde von Hr. Ludwig Heinle gestiftet und soll als Zeichen der Dankbarkeit für unsere guten Lebensverhältnisse zu verstehen sein.

Der Markt Irsee bedankt sich recht herzlich für die Errichtung der kleinen Kapelle.

## **Biber**

Erneut wurde ein Biber am Bürgerhaus gefangen. Der Biber wurde dem Biberbeauftragten des Landratsamtes Ostallgäu übergeben. Dieser setzte ihn in einem Bachlauf in Baisweil aus.

## **Wildschweine**

Auf Grund der großen Wildschweinschäden im Grünbereich war es notwendig, ein Gerät zur Bearbeitung der Schäden anzuschaffen. Dieses Gerät kann mit Hilfe eines Schleppers die entstandenen Wühlschäden einplanieren und wieder neu einsäen.

2 Irseer Landwirte erwarben dieses Gerät und werden in Zukunft auf Verrechnungsbasis die entstehenden Wildschweinschäden beseitigen.

## **Sauberes Ostallgäu**

Auch dieses Jahr sammelte die Kinderfeuerwehr des Marktes Irsee unter der Leitung von Frau Stefanie Betzmair und Herrn Manfred Lang wieder den Unrat aus den Wintermonaten im Bereich des Oberen Dorfes.

Die Grundschule in Irsee übernahm die Sammlung im restlichen Ortsbereich. Als Dankeschön gab es für beide Gruppen eine Brotzeit.

Herzlicher Dank ergeht an alle freiwilligen Helfer, welche die Aktion „Sauberes Ostallgäu“ unterstützt haben.

## Turnverein Irsee

Bei der Jahreshauptversammlung des TVI im April 2018 fanden turnusmäßig die Neuwahlen der Vorstandschaft statt. In ihre neuen Ämter gewählt oder in ihrem Amt bestätigt wurden:

1. Vorstand	Hr. Johann Foldenauer
2. Vorstand	Fr. Stefanie Zell
Schatzmeisterin	Fr. Heike Auger
Schriftführer	Hr. Robert Kraus
Jugendbeauftragter	Hr. David Frick
8 Beisitzer:	Fr. Dagmar Baur, Fr. Christa Habernegg, Hr. Igor Campana, Hr. Andreas Hartmann, Hr. Jürgen Klasing, Hr. Michael Otto, Hr. Manuel Sauter und Hr. Joachim Weiß

Der Markt Irsee gratuliert recht herzlich zur Wahl und wünscht der Vorstandschaft viel Erfolg bei ihrer Arbeit.

## Gartenbauverein

In der Jahreshauptversammlung wurde der Vorstand neu gewählt. Bestätigt oder neu gewählt wurden folgende Personen:

1. Vorstand	Hr. Erwin Schuster
2. Vorstand	Fr. Anita Weber
Kassier/Schriftführer i. V.	Hr. Volker Schneider
Beisitzerin	Fr. Ruth Schampel

Der Markt Irsee gratuliert recht herzlich zur Wahl und bedankt sich für den ehrenamtlichen Einsatz.

## Biomarkt Irsee e. V.

In der Jahreshauptversammlung des Biomarktvereins Irsee am 26. April 2018 wurde turnusmäßig die Vorstanderschaft gewählt, die sich folgendermaßen zusammensetzt:

1. Vorsitzende	Fr. Dr. Ursula Schuster
2. Vorsitzender	Hr. Raphael Hofmann
Kassenwartin:	Fr. Sylvia Grödl
Schriftführerin	Fr. Ursula Huber
Beisitzer	Hr. Martin Hofmann
Beisitzer	Hr. Kolja Mühlen

Der Markt Irsee gratuliert recht herzlich zur Wahl und bedankt sich für den ehrenamtlichen Einsatz.

## Maibaumfeier

Die Maibaumfeier am 01. Mai 2018 wurde von vielen Bürgerinnen und Bürgern besucht. Der Bandtanz um den Maibaum wurde unter den Augen der vielen Zuschauer wieder eindrucksvoll von unseren Schulkindern perfekt ausgeführt. Danach konnten sich alle Besucher beim Mittagessen am Bürgerhaus unter den Klängen der Musikkapelle Irsee stärken.

Der Markt Irsee bedankt sich bei allen, die das Brauchtums- und Traditionsfest am 1. Mai ermöglichten:

- Motorradfreunde Irsee, namentlich Hr. Sven Adolf (1. Vorstand)
- Musikverein Irsee, namentlich Fr. Janina Lindner (1. Vorsitzende), Hr. Georg Müller (Dirigent), Fr. Theresa und Fr. Veronika Schmatz (Ausrichten Maibaumfeier und Bandtanz)
- Bezirk Schwaben, namentlich bei Hr. Dr. Raueiser, (für die Möglichkeit den Maibaum wieder auf Bezirksgrund aufstellen zu dürfen)
- Hr. Josef Frick (Beschallung)
- den mitwirkenden Kindern für den Bandtanz
- Hr. Hartmut Bauer (Vereinsrunde)
- Hr. Pfarrer Helmut Enemoser u. seinen Ministranten

## Partnerschaftsverein Irsee - Montsûrs

Am verlängerten Wochenende an Christi Himmelfahrt (KW 19) besuchte uns die Partnergemeinde Montsûrs mit 42 Gästen. Am Abend des 10. Mai wurde im Bürgerhaus ein großer Empfangsabend abgehalten. Hier wurde vom Partnerschaftsverein aus Montsûrs auch ein Gastgeschenk überreicht, das am Montsûrs-Platz in Irsee gleich am nächsten Tag aufgestellt wurde. Sehr erfreulich ist, dass zunehmend die Jugend auf beiden Seiten großes Interesse an der Freundschaft zwischen Irsee und Montsûrs entwickelt. Die Gäste waren alle privat bei Irseer Familien untergebracht und reisten nach dem gelungenen Treff am Sonntagmorgen (13. Mai) wieder ab. Großer Dank gilt den Vereinsvorständen und Mitgliedern für die gute umfangreiche Organisation des Treffens. Die Vereinsverantwortlichen erweisen der Allgemeinheit einen großen Dienst. Die Verantwortlichen sind:

1. Vorsitzende:	Fr. Simone Dauer
2. Vorsitzende:	Fr. Gabriele Nieberle
Schatzmeisterin:	Fr. Eva Hagmann
Schriftführerin:	Fr. Simone Foldenauer

Vielen herzlichen Dank dafür.

## Kunst

Hr. Peter Zeiler erhielt den ersten Kunstpreis der Villa Jauss für sein Bild „Adam und Eva“.

Der Markt Irsee gratuliert zu dieser Auszeichnung recht herzlich.

## Kehrbezirksübernahme

Ab dem 01. Mai 2018 wurde für den Kehrbezirk Irsee ein neuer Bezirksschornsteinfeger für die hoheitlichen Aufgaben von der Regierung von Schwaben bestellt. Künftig wird Herr Michael Mak aus Schwabmünchen für Irsee zuständig sein. Er ist telefonisch unter 08232 – 505 98 43 oder per E-Mail unter [kaminkehrer-mak@outlook.de](mailto:kaminkehrer-mak@outlook.de) erreichbar.

## ArchäologieTour Wertachtal – Mit dem Fahrrad auf Zeitreise

Die Gemeinden Pforzen und Rieden haben in Kooperation mit der Stadt Bad Wörishofen einen 16 km langen Lehrpfad gestaltet, der am 25. Mai 2018 durch Landrätin Maria Rita Zinnecker feierlich eröffnet wurde. Das Wertachtal zwischen Pforzen und Schlingen bietet mit seinen zahlreichen archäologischen Fundstellen und seiner abwechslungsreichen Landschaft Natur und Kultur zu erleben. Die einzelnen Stationen machen deutlich, dass entlang der Wertach eine frühzeitliche Besiedlung war. Der Fahrrad-Rundweg führt beiderseits der Wertach zu elf archäologischen Denkmälern, die noch heute im Gelände sichtbar sind oder durch Ausgrabungen erforscht wurden. Das Spektrum reicht von 3.500 Jahre alten Gräbern der Bronzezeit über die für das Wertachtal so charakteristischen keltischen Hügelgräberfelder, Resten einer römischen Siedlung, bedeutenden alemannischen Grabfunden und einer frühmittelalterlichen Holzkirche bis hin zu versteckt liegenden mittelalterlichen Burganlagen und der fast vergessenen Flößerei auf der Wertach. Anhand von informativ gestalteten Tafeln wird den Besuchern die Bedeutung dieser einzigartigen historischen Zeugnisse näher gebracht. Es ist unser Anliegen, die einzigartigen historischen Zeugnisse zu bewahren und im öffentlichen Bewusstsein zu verankern. Genießen Sie die

Landschaft, finden Sie Entspannung und entdecken Sie gleichzeitig die Geschichte und Methoden archäologischer Forschung auf diesem wunderschönen Fahrrad-Rundweg.

## Radltour Allgäu

Am 17. Juni 2018 findet wieder die ABK-Radltour durch das Allgäu statt. Die Rennradrunde (91 km) führt über den Markt Irsee.

Lieb,  
1. Bürgermeister

---

## \* \* \* Aus der Irseer Vereinsrunde \* \* \*

### 16. Irseer Preisschafkopf

Bei dem am 17. März 2018 ausgetragenen 16. Irseer Preisschafkopf konnten wir 28 Teilnehmer begrüßen. Den von Fr. Angelika Gedler gestifteten Pokal sicherte sich Hr. Helmut Eichele vor Hr. Johannes Reisach und Hr. Georg Müller. Durch gespendete Preisgelder sowie den Verkauf von Speisen und Getränke konnten wir 269,20 € für den Nachwuchs der Freiwilligen Feuerwehr Irsee erwirtschaften. Wir danken der Gemeinde Irsee, Herrn Christian Schmatz sowie Fr. Martina Reuter für ihre Unterstützung bzw. Mithilfe. Wir danken auch allen Teilnehmern und freuen uns auf die 17. Auflage des Irseer Preisschafkopf im nächsten Jahr.

*Manfred Reuter & Thomas Städele*

### Jahresausstellung Schule der Phantasie

Das Schule-der-Phantasie-Jahr 2017/18 mit Jusha und Sven Mueller geht zu Ende. Neue KünstlerInnen, neue Ideen und neue Konzepte: Kommt, Schaut und Staunt! Herzliche Einladung zur Vernissage der "Schule der Phantasie" - Jahresabschlussausstellung am Samstag, den 9. Juni 2018 um 16.00 Uhr im „Altbau“ Irsee.

*Dr. Annette Waibel, Organisatorin „Schule der Phantasie“*

### Neues Ferienfreizeit-Programm

Schon ist es wieder soweit: Die 11. Ferienfreizeit der VG Eggenthal und Irsee steht vor dem Start. Gleich nach den Pfingstferien, ab 4. Juni, wird das neue Programmheft an der Grundschule und im Kindergarten verteilt. Zusätzlich liegt es beim Bäcker und im Gemeindeamt aus oder kann online unter [www.ferienfreizeit-fieb.de](http://www.ferienfreizeit-fieb.de) aufgerufen werden. **Anmeldetermin ist Samstag, 30. Juni, ab 10 Uhr** per Mail an [ferienfreizeit@grizeto.de](mailto:ferienfreizeit@grizeto.de). Die Aktionen laufen in der Zeit vom 30. Juli bis zum 10. September. Insgesamt werden in diesem Jahr 60 Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche (4 bis 14 Jahre) angeboten. Neben den beliebten Klassikern wie Fußball, Reiten, Spaß bei der Feuerwehr oder bei den Schützen gibt es viele neue Angebote wie zum Beispiel Armbrustschießen, JuYo-Schnupfern, Mitmach-Märchen, kreatives Gestalten, Besuch der Mindelburg oder der Burgenwelt Ehrenberg – hier ist für jedes Alter etwas dabei. Für Rückfragen stehen die Organisatoren jederzeit zur Verfügung, Tel. 0170/8645562.

*Organisationsteam Helga Thamm und Hartmut Bauer*

## Seefest am Oggenrieder Weiher

In wenigen Wochen ist es wieder soweit. Der Musikverein lädt am Wochenende 7. und 8. Juli zum Seefest an den Oggenrieder Weiher ein. Los geht es am Samstag um 19.00 Uhr mit einem besonderen musikalischen Schmankehl. Wir haben begeisterte Blasmusiker mit ihren Instrumenten auf die „Offene Bühne“ eingeladen. Das heißt, es gibt kein vorher festgelegtes Musikprogramm einer Gruppe, sondern gemeinsames Spielen aktiver Musiker. Noten und Programm haben wir natürlich dabei. Wir freuen uns auf gute Stimmung und beste Unterhaltung für Jung und Alt. Ab 22.30 Uhr spielt CNSB – Allgäu Groove im Blasmusiksound (Rock, Funk, Jazz). Die Bar im Zelt öffnet um 22.00 Uhr.

### Sonntagsgottesdienst am Weiher

Der Seefest-Sonntag (8. Juli) beginnt um 10.15 Uhr mit einem Gottesdienst am Weiher. Anschließend gibt es einen zünftigen Frühschoppen mit der Irseer Musikkapelle und ab 14.00 Uhr Wasserspiele der Feuerwehr. Die Veranstaltung endet gegen 16.00 Uhr.

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Am Sonntag werden auch Kaffee und hausgemachte Kuchen angeboten. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung auf das Wochenende 21./22. Juli verschoben.

*Helga Thamm, Musikverein Irsee*

---

## \* \* \* Grundschule Irsee \* \* \*

Auch dieses Jahr fanden wieder drei Fastenstündchen statt - herzlichen Dank an Susanne Kraus für die wunderbare Einstimmung auf das bevorstehende Osterfest.



Erstmalig fand in diesem Jahr ein gemeinsames Osterfrühstück statt. Alle Kinder brachten die leckersten Dinge mit und so entstand ein riesen Buffet. Ein toller Start in die Osterferien.

Die 4. Klasse fuhr im Rahmen des HSU Unterrichts zur Kläranlage.



Der Autor Markus Orths, der im Rahmen des Allgäuer Literaturfestivals im Allgäu war, las uns am 18. Mai aus seinem super lustigen und phantasievollen Buch "Bally Backe" (1. und 2. Klasse) sowie aus dem Buch "Der reichste Junge der Welt" (3. und 4. Klasse) sehr lebendig vor. Herzlichen Dank an Frau Keppeler von der Sparkasse für die großzügige finanzielle Unterstützung und die leckeren Gummibärchen. Unser besonderer Dank geht auch an Frau Dr. Heudecker, auf deren Vermittlung diese wirklich gelungene Autorenlesung, möglich wurde.



Neues aus der Schule auch auf unserer Internetseite unter: [www.irsee.de/schule](http://www.irsee.de/schule)

### **\* \* \* Kloster Irsee \* \* \***

#### **Geprüfte Kongress- und Tagungsstätte**

Der Verband der Kongress- und Seminarwirtschaft in Deutschland (degefest) hat das Schwäbische Bildungszentrum im Februar d.J. einer Tagungsstättenprüfung unterzogen und Kloster Irsee die erfolgreiche Überprüfung seiner sieben größten Veranstaltungsräume attestiert. Da die Anforderungen an einen zeitgemäßen Tagungsraum mit den Bedürfnissen der Wissensgesellschaft kontinuierlich wachsen, ist eine solche externe unabhängige Evaluation wichtig. Sie bietet Seminar- und Kongressveranstaltern Orientierung bei der Auswahl ihrer bevorzugten Tagungsstätte.

#### **Kloster Irsee ist Teilnehmer am Umweltpakt Bayern**

Erneut hat sich das Schwäbische Bildungszentrum Irsee als Tagungs-, Bildungs- und Kulturzentrum des Bezirks Schwaben zu freiwilligen Umweltleistungen verpflichtet und ist deshalb Teilnehmer am Umweltpakt Bayern „Gemeinsam Umwelt und Wirtschaft stärken“. Der Bayerische Staatsminister für Umwelt und Verbraucherschutz, Dr. Marcel Huber, überreichte die Urkunde Ende März d.J.

#### **Bildungswerk Irsee erfolgreich zertifiziert**

Das Bildungswerk der bayerischen Bezirke in Kloster Irsee hat sich einer Re-Zertifizierung als „Lerndienstleister“ unterzogen. Die wiederum zuerkannte DIN ISO 29990:2010 ist eine international anerkannte und passgenaue Norm für Institute, die berufliche Fort- und Weiterbildungen professionell anbieten. Das Qualitätssiegel wurde dem Bildungswerk nach drei Jahren erneut verliehen. Federführend implementiert hat das Qualitätsmanagement und seine jährlich stattfindenden Evaluationen unsere Mitarbeiterin Maren John aus Kaufbeuren. Willi Lauer von der TÜV SÜD-Gruppe, die das Verfahren auditiert, meinte bei der Urkunden-Übergabe an den Präsidenten des Bayerischen Bezirkstags in München im April d.J.: „Wer das Zertifikat erhält, der hat es auch verdient. Und das Qualitätssiegel ist ein starkes Zeichen nach außen.“

#### **Ausstellung: Ernst Lossa und seine Freunde**

Noch bis zum 15. Juni zeigt das Bildungswerk des Bayerischen Bezirkstags in Kloster Irsee die Ausstellung „Ernst Lossa und seine Freunde“ und erinnert damit an die Abgründe der 123jährigen Nutzung des Gebäudes als psychiatrische Heil- und Pflegeanstalt. Die 1940 in Stuttgart geborene Künstlerin Mechtild Schöllkopf-Horlacher schreibt rückblickend über ihre erste Begegnung mit dem Thema NS-Patientenmorde in Irsee: „In einer kleinen Gedenkstätte (der ehemaligen Prosektur) hängt ein Bilderzyklus, der aus drei großformatigen, künstlerisch bearbeiteten Fotos besteht. Darauf ist ein Kind in verschiedenen Körperhaltungen abgebildet. Diese Fotos haben mich sehr irritiert, denn das gezeigte schreiende hilflos nackte Kind (brutal festgehalten von Mitarbeitern der Heil- und Pflegeanstalt) wird dem Betrachter buchstäblich vorgeführt. Ich empfand, dass dieses Kind hier erneut verletzt wird, weil es wehrlos und würdelos jedermanns Blicken ausgesetzt ist.“ Mit ihrem jetzt ausschnittweise gezeigten Werkzyklus „Die Kinder und der Tod“ schafft die Künstlerin dem gegenüber pastellfarbene Phantasiebilder, die „in memoriam“ – „in Erinnerung“ und „zur Erinnerung“ – entstanden sind. Statt Worte für das grausame Schicksal der etwa 70 jugendlichen „Insassen“ der ehemaligen Anstalt Irsee zu finden, die mit Tabletten und Spritzen ermordet wurden oder aber der hier „Schmalkost“ genannten „E-Kost“ zum Opfer fielen, findet und erfindet die 78jährige Künstlerin Porträtbilder. Mechtild Schöllkopf-Horlacher nimmt uns dabei nichts von der schockierenden Einsicht, dass auch in den Mauern von Kloster Irsee der Tod als „ein Meister aus Deutschland“ gewütet hat – aber sie schenkt uns mit ihrer Kunst zugleich auch den Trost der Erinnerung: Die Erinnerung an „Die Kinder von Izieu“, an „Die Kinder vom Bullenhuser Damm“ und nicht zuletzt die Erinnerung an „Ernst Lossa und seine Freunde von Irsee“.

## Klosterbibliothek Irsee

In einem Kooperationsprojekt werden wir über den Jahreswechsel 2018/19 hinweg in der Ausstellung „Von Bücherschätzen und gelehrten Mönchen - Die Bibliothek Kloster Irsee in der Staats- und Stadtbibliothek Augsburg“ eine Auswahl von kostbaren Handschriften und Drucken aus der Bibliothek des ehemaligen Benediktiner-Reichsstifts Irsee im Stadtmuseum Kaufbeuren zeigen können. Ein reich bebildeter Begleitband, der im Quaternio-Verlag Luzern erscheint, wird die Ergebnisse eines bereits seit einigen Jahren bestehenden Rechercheprojekts festhalten. Anlass der Ausstellung bietet die 200. Wiederkehr des Abtransports der ersten Bücher aus Irsee: Im Herbst 1818 kamen zwei Augsburger Bibliothekare in das aufgelöste Kloster Irsee, das bereits 1802 vom Kurfürstentum (seit 1806: Königreich) Bayern in Besitz genommen worden war. Die Bibliothekare hatten den Auftrag, die für die damalige Vereinigte Königliche Kreis- und Stadtbibliothek Augsburg brauchbaren Bücher auszuwählen. Aus Irsee nahmen sie sieben ihnen besonders wichtig erscheinende Werke sofort mit; 1821 und 1833 fanden weitere Transporte von Irsee aus statt. Mit der Eingliederung der nach Augsburg gebrachten Bücher in den dort schon vorhandenen Bestand endete die Geschichte der Irseer Bibliothek. Nach dem Umbau des früheren Bibliothekssaals - zunächst zu einem Krankenzimmer der Heil- und Pflegeanstalt, dann zum Festsaal des Schwäbischen Bildungszentrums - erinnerte heute nichts mehr an die einstige Klosterbibliothek, deren Einrichtung als Brennholz verkauft worden war. Mittlerweile sind die in Augsburg vorhandenen Irseer Bücher vollständig erfasst und seit 2015 in einem Onlinekatalog (<https://sbaoz2.bib-bvb.de/webOPACClient.sbasis/start.do?Login=wosbair>) recherchierbar. Parallel dazu wurde von dem Augsburger Historiker Dr. Helmut Zäh die Geschichte der Irseer Bibliothek und deren Auflösung im Auftrag des Schwäbischen Bildungszentrums eingehend erforscht. Das Resultat, die geglückte Wiedersichtbarmachung einer fast 200 Jahre lang verschwundenen Klosterbibliothek, wird vom 9. November 2018 bis zum 10. Februar 2019 in Kaufbeuren der Öffentlichkeit vorgestellt.

Bereits heute herzliche Einladung zu diesem spannenden Kooperationsprojekt, das wir auch in das Europäische Kulturerbejahr 2018 „sharing heritage“ eingebracht haben.

*Dr. Stefan Raueiser  
Leiter Schwäbisches Bildungszentrum und Bildungswerk Irsee*

## \* \* \* Schwabenakademie Irsee \* \* \*

### Öffentliche Veranstaltungen von Juni, Juli, August 2018

Im neuen Programm der Schwabenakademie sind folgende öffentliche Konzerte, Abendvorträge und Ausstellungen vorgesehen.

#### 9. Juni 2018, 17.00 Uhr, Kloster Irsee, Kapitelsaal studio XVII augsburg

Von Venedig nach Rom: Tokkaten-Wanderung  
Die Ursprünge der Tokkata liegen in der venezianischen Spätrenaissance: Raumgreifendes Laufwerk entwickelt sich auf der Basis ruhender Akkorde. Die Musiker der Lagenstadt verlieren sich aber schon bald in orientalischer Weitschweifigkeit. Das ruft nach dem (flämischen)

Kontrapunkt. Hier liegen die Wurzeln einer Symbiose ausufernder Phantasie und strenger Logik, die bis in den Spätbarock den Reiz der Tokkaten ausmacht. Die Symbiose wird im Rom der Barockzeit in Frage gestellt. Über Neapel bahnt sich die Glut spanischer Emotionen einen Weg in die Tokkaten. Gefragt ist nun nicht mehr orientalischer Fluss, sondern Affekte, Kontraste und Verklärung. Parallelen zwischen der Musik und dem zeitgenössischen Schaffen der Bildenden Künste – etwa eines Bernini oder Borromini – liegen auf der Hand. – Auf dem Programm stehen Werke von Andrea Gabrieli, Claudio Merulo, Girolamo Frescobaldi, Michelangelo Rossi und Bernardo Pasquini.

Künstler: Roland Götz, Venezianisches Spinett

Veranstalter: studio XVII augsburg, Schwabenakademie Irsee

Eintritt: 15,00 €, Schüler und Studenten 8,00 €

#### 10. Juni 2018, 17.00 Uhr, Klosterkirche Irsee

##### 2. Orgelvesper mit Dieter Lämmlin, Lörrach

Dieter Lämmlin, geb. 1967, wuchs in Rheinfelden/Baden auf. Nach Klavier- und Orgelunterricht bei seinem Vater Ernst Lämmlin folgten Orgelstudien bei Hanspeter Aeschlimann an der Musikakademie Basel. Weiterführende Studien bei Rudolf Scheidegger (Orgel) und Johann Sonnleitner (Cembalo) an der Musikhochschule Zürich schloss er 1997 mit dem Konzertdiplom mit Auszeichnung ab. Er war Preisträger der internationalen Orgelwettbewerbe „Gottfried Silbermann“ (Freiberg/Sachsen) und „Johann Sebastian Bach“ (Luzern) und ist seit 1994 Organist der Église française in der Leonhardskirche Basel. Neben vielfältiger Konzerttätigkeit als Soloinstrumentalist übernimmt er oft den Orgel- oder Cembalopart bei Konzerten mit anderen Instrumenten und ist gefragter Begleiter bei Sologesang und Chören. Seit 2006 ist er Cembalist der Musica Antiqua Basel. Im Rahmen der Organistenausbildung der evangelischen Landeskirche Badens leitet er eine Orgelklasse in Weil am Rhein.

Veranstalter: Katholische Pfarrei Irsee, Schwabenakademie Irsee

Eintritt: frei – um Spenden wird gebeten

#### 16. Juni 2018, 19.30 Uhr, Kloster Irsee, Festsaal Hamburger Ratsmusik

Der König tanzt: Musik am Hof von Versailles

In unseren Augen heute kaum vorstellbar: ein Staatsmann, der fast ebenso viel Zeit mit Musik und Tanz verbringt wie mit Regieren, der diese Künste unterstützt, fördert, voranbringt. Ludwig XIV. erhielt den Beinamen „Sonnenkönig“, nachdem er im „Ballet royal de la nuit“ im Frühjahr 1653 selbst die Rolle der aufgehenden Sonne tanzte, namentlich als Apollon. Der königliche Tanzmeister und Hofkomponist Jean Baptiste Lully schuf im Auftrag seines Herrn prachtvoll Opern und Ballette, die in Versailles zelebriert wurden. Die besten Musiker Frankreichs fanden sich hier ein, unter ihnen François Couperin oder der Gambist Marin Marais. Ganz Europa schaute fasziniert auf den Glanz des Sonnenkönigs am französischen Hof. Das Ensemble Hamburger Ratsmusik bringt diesen Glanz wieder zum Leuchten und lässt jene Musik erklingen, die den König tanzen machte.

Die Geschichte der Hamburger Ratsmusik reicht bis ins 16. Jahrhundert, sie ist verbunden mit berühmten Musi-

kern wie Georg Philipp Telemann und Carl Philipp Emanuel Bach. 1991 knüpfte Simone Eckert an diese Tradition an und belebte sie mit Hingabe und Enthusiasmus.  
 Veranstalter: Schwabenakademie Irsee  
 Künstler: Simone Eckert, Diskant, Bassviola da gamba; Ulrich Wedemeier, Theorbe; Barockgitarre; Anke Denert, Cembalo.  
 Eintritt: 15,00 €, Schüler und Studenten 8,00 €

**29. Juni 2018, 20.00 Uhr, Kloster Irsee**  
**Gleichheit und Verschiedenheit im Prozess der Emanzipation**

Gleichheit und Verschiedenheit strukturieren die Frauenemanzipation. Beide Kategorien sind immer gleichzeitig am Werk, aber der Schwerpunkt ändert sich. Heute ist die Mischung der Geschlechter im öffentlichen Raum, in Berufen und Funktionen bemerkenswert. Frauen gehen zum Militär, Männer nehmen Elternzeit, weibliche Chefs werden immer selbstverständlicher, die männliche Akzeptanz dieser Art Frauenpower wächst. Trotzdem gibt es Bruchlinien. Denn die Befreiung der Frau bedeutet nicht nur, dass die Frauen alle ehemals männlichen Domänen betreten können. Sie bedeutet auch, dass gewachsene Strukturen und Verhaltensweisen in nahezu sämtlichen gesellschaftlichen Bereichen bis hinein in die Sprache sich verändern. Daraus resultieren große Verwirrung und Verunsicherung. Die Frage ist, ob die Unterschiede zwischen den Geschlechtern verschwinden, wenn die Gleichheit siegt. Gleichheit als politisches Postulat ist unverzichtbar, aber absolute Symmetrie scheint weder möglich noch wünschenswert. Es ist verzwickelt: Sowohl die Fortschrittlichen als auch die Ewiggestrigen wiederholen seit Jahren dieselben Argumente, Merksätze und Klagelieder – einfach weil sie sich scheuen, die Konsequenzen der Emanzipation differenziert zu betrachten.  
 Veranstalter: Schwabenakademie Irsee  
 Referentin: Barbara Sichtermann, Schauspielerin, preisgekrönte Publizistin und Schriftstellerin, undogmatische Intellektuelle der 68er-Generation und der Frauenbewegung, Berlin  
 Eintritt: 5,00 €

**8. Juli 2018, 17.00 Uhr, Klosterkirche Irsee**  
**3. Orgelvesper mit Tobias Lindner, Basel**

Tobias Lindner (\* 1975) erlernte das Orgelspiel bei W. Riegraf und R. Götz. Nach seinem Kirchenmusikstudium in Regensburg und Freiburg (u.a. bei K.F. Wagner und K. Schnorr), das er mit dem A-Examen beendete, absolvierte er das Diplom „Alte Musik“ an der Schola Cantorum in Basel (A. Marcon). Lindner besuchte zahlreiche Kurse bei den großen Namen der Orgelwelt. Er ist Preisträger verschiedener internationaler Orgelwettbewerbe, langjähriger Cembalist und Organist beim Venice Baroque Orchestra unter A. Marcon. Lindner ist hauptberuflich Kirchenmusiker an der Franziskuskirche in Basel. An der dortigen Schola Cantorum unterrichtet er Cembalo und Generalbass, seit 2016 als Professor für Orgel.  
 Veranstalter: Katholische Pfarrei Irsee, Schwabenakademie Irsee  
 Eintritt: frei – um Spenden wird gebeten

**4. August 2018, 17.00 Uhr, Kloster Irsee**  
**Kunst-Sommernacht – Öffentliches Abschlussfest**  
 Die „Kunst-Sommernacht Irsee“ präsentiert und inszeniert die Ergebnisse der Sommerakademie in einem wahren

Feuerwerk der Künste. Meister und Teilnehmer geben den Blick auf das frei, was sie in dieser intensiven Woche der Künste erarbeitet haben. Gemeinsam mit der Öffentlichkeit feiern Sie ein fulminantes Abschlussfest. Kunstliebhaber kommen, um an dieser einmaligen Atmosphäre teilzuhaben. Avantgardistische zeitgenössische Kunst verschmilzt mit dem historischen Ambiente von Kloster Irsee zu einem die Kunstepochen übergreifenden Gesamtkunstwerk. – Ein aktuelles Programm für den Abend ist ab dem 3. August 2018 auf der Internet-Seite der Schwabenakademie zu finden.  
 Veranstalter: Schwabenakademie Irsee  
 Eintritt frei!

*Dr. Markwart Herzog, Schwabenakademie Irsee, Direktor*

**Fundamt**

Im Markt Irsee sind untenstehende Gegenstände gefunden worden:

<b>Smartphone schwarz, Marke Microsoft (Nr. 896)</b> <b>Fundzeit:</b> 19. April 2018 <b>Fundort:</b> Höhe Parkplatz Oggenrieder Weiher
<b>Schlüsseltäschchen schwarz mit 1 Schlüssel (Nr. 895), Fundzeit:</b> 26.04.2018 <b>Fundort:</b> Irsee, Meinrad-Spieß-Platz
<b>Armkettchen (Nr. 890)</b> <b>Fundzeit:</b> 06.04.2018 <b>Fundort:</b> Irsee, Klosterweiher am Parkplatz
<b>Sonnenbrille (Nr. 888)</b> <b>Fundzeit:</b> 27.03.2018 <b>Fundort:</b> Irsee, Alte Poststraße - Waldweg zur Hammerschmiede
<b>Ohrring (Nr. 852)</b> <b>Fundzeit:</b> 31.01.2018 <b>Fundort:</b> Irsee
<b>Schlüssel (Nr. 849)</b> <b>Fundzeit:</b> 15.01.2018 <b>Fundort:</b> Irsee, Am Hang (Nähe Koneberg)
<b>Damenarmbanduhr (Nr. 847)</b> <b>Fundzeit:</b> 06.01.2018 <b>Fundort:</b> Irsee, Kreuzung Erlerweg/Magnus-Remy-Str.

**Veranstaltungskalender Markt Irsee**

**Juni 2018**

**09.06.18, Schule der Phantasie – Ausstellungseröffnung im der Galerie Altbau**  
 Beginn: 16:00 Uhr

**09.06.18, Von Venedig nach Rom: Tokkaten-Wanderung,** Beginn: 17:00 Uhr in Kloster Irsee  
 Künstler: Roland Götz, Venezianisches Spinett  
 Veranstalter: Schwabenakademie Irsee

**10.06.18, Orgelvesper II mit Dieter Lämmlin, Lörrach**  
 Veranstalter: Schwabenakademie/Pfarrgemeinde Irsee  
 Beginn: 17:00 Uhr in der Klosterkirche Irsee

**17.06.18, Sommerfest der Fazenda da Esperança**  
 Beginn: 12:00 Uhr  
 15:30 Uhr Heilige Messe mit Weihbischof Florian Wörner  
 Veranstalter: Fazenda da Esperança in Bickenried

## 20.06.18, Wallfahrt nach Schwäbischhofen St. Nikolaus

Veranstalter: Kath. Frauenbund  
Abfahrt: 17:30 Uhr vor dem Bürgerhaus

## 22.06.18, Sonnwendfeier auf dem Sportplatz

Veranstalter: Turnverein Irsee e. V.  
Beginn: 20:00 Uhr am Sportplatz

## Ausweichtermine bei schlechter Witterung:

**23., 29. oder 30. Juni 2018**

## 23. u. 24.06.18, Töpfer- und Kunsthandwerkermarkt

im **Klosterviertel**, Veranstalter: Klaus Michelfelder  
Samstag von 12:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Sonntag von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## 28.06.18, Vereinsrundensitzung

Beginn: 20:00 Uhr im Gasthof „Drei Nelken“  
Veranstalter: Vereinsrunde Irsee, Hartmut Bauer

## 30.06.18, Anmeldetag zur Ferienfreizeit

Beginn: 10:00 Uhr

## Juli 2018

## 01.07., Fahrzeugsegnung nach dem Gottesdienst mit anschließendem Pfarrfrühstücken

Veranstalter: Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul  
Beginn: ca. 11:00 Uhr, Vorplatz der Klosterkirche

## 05.07.18, Seniorensprechstunde im Bürgerhaus

(Sitzungssaal) von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

## 06.07.18, Öffnung Geschichtswerkstatt

Beginn: 16:00 Uhr im „Alten Gerichtshaus“

## 07. u. 08.07.18, Seefest am Oggenrieder Weiher

Veranstalter: Musikverein Irsee e. V.  
Beginn: Samstag, ab 19:00 Uhr  
Sonntag, ab 12:00 Uhr nach dem Gottesdienst

## 08.07.18, Gottesdienst am Oggenrieder Weiher

Veranstalter: Kath. Pfarrei, Beginn: 10:15 Uhr

## 08.07.18, Orgelvesper III mit Tobias Lindner, Basel

Veranstalter: Schwabenakademie/Pfarrgemeinde Irsee  
Beginn: 17:00 Uhr in der Klosterkirche

## 09.07.18, Nachtreffen für alle Gastfamilien der Besucher aus Montsûrs

Beginn: 19:30 Uhr im Bürgerhaus  
Frauenbundraum

Veranstalter: Partnerschaftsverein Irsee–Monsûrs

## 21. u. 22.07.18, Ausweichtermin Seefest

## 21. u. 22.07.18, Irseer Garten-Tage in Kloster Irsee

Veranstalter: Fetzer GmbH Immenstadt/Seifen  
Beginn: 10:00 – 18:00 Uhr

## August 2018

## 02.08.18, Seniorensprechstunde im Bürgerhaus

(Sitzungssaal) von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

## 03.08.18, Öffnung Geschichtswerkstatt

Beginn: 16:00 Uhr im „Alten Gerichtshaus“

## 04.08.18, Kunst-Sommernacht in Kloster Irsee

Präsentiert werden die Ergebnisse der 31. Sommerakademie der Schönen Künste, Beginn: 17:00 Uhr  
Veranstalter: Schwabenakademie Irsee

## September 2018

## 06.09.18, Seniorensprechstunde im Bürgerhaus

(Sitzungssaal) von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

## 09.09.18, Orgelvesper IV mit Roland Götz, Augsburg

Veranstalter: Schwabenakademie/Pfarrgemeinde Irsee  
Beginn: 17:00 Uhr in der Klosterkirche

## 21.09.18, Wir feiern "20 Jahre Biomarkt" –

Veranstalter: Biomarktverein Irsee e.V.

## Oktober 2018

## 04.10.18, Seniorensprechstunde im Bürgerhaus

(Sitzungssaal) von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr  
Seniorenbeauftragter: Dr. Ulrich Mühlen, während der Sprechstunden auch telefonisch erreichbar, Tel. 434854

## 05.10.18, Öffnung Geschichtswerkstatt

Beginn: 16:00 Uhr im „Alten Gerichtshaus“

## 06.10.18, Kirchweihfeier

Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Irsee e. V.  
Beginn: 18:00 Uhr am Meinrad-Spieß-Platz

## 06.10.18, Kabarett/Songs/Dias mit Jess Joachimsen

Veranstalter: Kleinkunstverein Altbau e. V.  
Beginn: 20:00 Uhr im Altbau

## 07.10.18, Kirchweihfest

Veranstalter: Irseer Vereine und Markt Irsee  
Beginn: 11:00 Uhr am Meinrad-Spieß-Platz

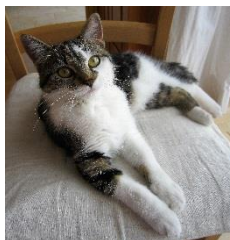
immer aktuell im Internet unter [www.irsee.de](http://www.irsee.de)

Diese Termine wurden in der Vereinsrunde benannt und sind möglicherweise nicht vollständig.

## Hofcafé Fazenda Irsee-Bickenried geöffnet

Das Hofcafe ist jeden  
Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.  
Es gibt Kaffee und selbstgemachte Kuchen.

## !!! Junge Katze vermisst !!!



Sie hört auf den Namen „Flitzi“,  
ist in beiden Ohren tätowiert und  
ist grau-weiß getigert.  
Suchdienstnummer S2318465  
TASSO e.V. Tel. 06190 / 93 73 00

## Räumlichkeit für Werkstatt gesucht

Eine junge Handwerkerin sucht eine Räumlichkeit für Werkstatt in Irsee oder näherer Umgebung.  
Anforderungen: Ab ca. 20 m<sup>2</sup>, ebenerdig, Stromversorgung, Starkstrom (Möglichkeit zur Nachrüstung), Heizung, Fenster wenn möglich  
Kontakt:

Theresa Steiner, Ziegelweg 9, Irsee, Tel.: 08341/109659